



Kulturudvalget
KUU alm. del - Bilag 46
Offentligt

Dansk ICOM

MODTAGET

- 7 NOV. 2006

Parlamentarisk Afdeling

23. oktober 2006

Om ICOMs etiske regler

Det er med stor glæde, bestyrelsen herved kan rundsende en dansk version af ICOMs etiske regler, som de blev vedtaget på generalkonferencen i Seoul, Sydkorea i oktober 2004.

Vi har trykt både den danske og den engelske tekst. Under oversættelsesarbejdet måtte vi erkende, at det er vanskeligt både at oversætte sprogligt korrekt og bruge det fagsprog, som er gængs i danske museer. Der er sprogligt sket småændringer flere steder, men ved dette samtryk kan læserne altid finde ordlyden i originalversionen.

ICOM - International Council of Museums - blev stiftet i 1946 som museernes afdeling under UNESCO. På verdensplan findes 141 nationale komitéer med tilsammen mere end 20.000 medlemmer. Danmark har et stort antal medlemmer, kun overgået af de nationale komitéer i Tyskland og Holland. ICOM forpligter museerne verden over på et være non-profit institutioner, at overholde de internationale konventioner omkring kultur- og naturarv og at være samfundsnyttige.

Museer er meget forskellige, og i forordet gør vi opmærksom på, at netop de etiske regler udgør den fælles norm for store og små museer, nationalt og internationalt. Museerne bør tage aktiv del i det omgivende samfund og stille sine samlinger og sin viden i samfundets tjeneste. Museerne skal give bedst mulig sikkerhed for det, der er i samlingerne og bestræbe sig på at få gode genstande og værker i samlingerne - vel at mærke med sikker proveniens. Endelig skal museerne arbejde for en høj faglig og økonomisk standard og holde tungen lige i munden, når de bevæger sig ind i det kommercielle felt.

Sammen med udsendelsen af de etiske regler til medlemmerne i Danmark opfordres alle til at diskutere regelsættet med kolleger, og museernes ledere opfordres til at præsentere ICOM's etiske regler for deres bestyrelse, venneforening, for kommunens kulturudvalg, borgmester m.v. Det er vigtigt at forstå, at de etiske regler er den grundlæggende adfærdsnorm for hver enkelt ansat på museerne. En god etisk adfærd i de internationale og de nære relationer, museerne indgår i, fastholder tilliden til museerne på lang sigt. En tillid, der betyder, at folk stadig vil donere genstande, historier eller gaver til museerne, og at fonde og tilskudsmyndigheder fortsat har vished for at de midler, der skænkes museerne, kommer almenvellet til gavn.

Venlig hilsen på vegne af bestyrelsen for dansk ICOM
Merete Ipsen

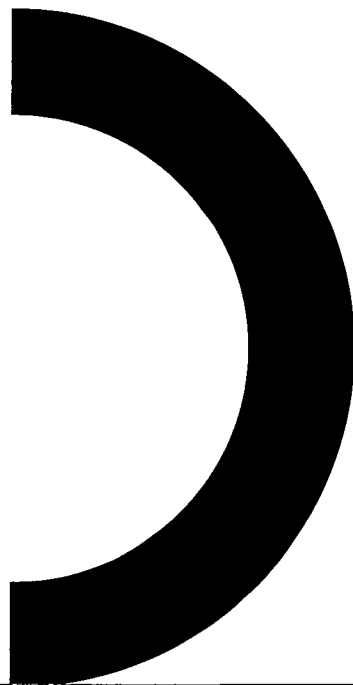
Chairman: Merete Ipsen
Kvindemuseet i Danmark
Domkirkeplads 5
DK-8000 Århus C, DENMARK
Telf. (+45) 8618 6484
Fax: (+45) 8619 2235
e-mail: mi@womensmuseum.dk

Secretary: Mikkel Scharff
Det kongelige danske Kunstakademi,
Konservatorskolen
Esplanaden 34
DK-1263 Copenhagen K, DENMARK
Telf +45 3374 4760
Fax +45 3374 4777
e-mail: ms@kons.dk



INTERNATIONAL COUNCIL OF MUSEUMS
CONSEIL INTERNATIONAL DES MUSEES

ICOM's etiske regler



ICOM's etiske regler

Indhold

Forord til den danske udgave	side 3
1. Grundlæggende principper for museernes arbejde med natur- og kulturarven	side 5
2. Museernes samlinger	side 8
3. Museernes samlinger som basis	side 13
4. Museernes formidling	side 15
5. Museernes øvrige tjenesteydelser	side 17
6. Museerne og samfundet	side 18
7. Museerne og loven	side 20
8. Museernes professionelle standard	side 22
Engelsk udgave	side 26

ICOM's etiske regler

© ICOM Danmark 2006

Fotokopiering af den danske version er fri med angivelse af kilde

Tilrettelæggelse og sats: Mette & Eric Mourier
Tryk: Special-Trykkeriet Viborg a-s

ISBN 87-984176-4-9

Distribution:
Museumstjenesten
Sjørupvej 1
8800 Viborg
Tlf. 86 66 76 66
Fax. 86 66 76 11
mtj@museumstjenesten.com
www.museumstjenesten.com

Den engelske version af de etiske regler er hentet på ICOM's hjemmeside:
www.icom.museum

Bestyrelsen for ICOM Danmark takker Ole Strandgaard, Jens Breinegaard
og Jesper Knudsen for deres bidrag til oversættelse og tilrettelæggelse

De anvendte fotos er fra
Arbejdermuseet www.arbejdermuseet.dk
Konservatorskolen www.kons.dk
Kvindemuseet www.kvindemuseet.dk
Odsherreds Kulturhistoriske Museum www.annebjerggaard.museum
Thorvaldsens Museum www.thorvaldsensmuseum.dk

ICOM's etiske regler er udgivet med støtte fra Kulturarvsstyrelsen